

## lis Gnovis

### JERUSALEM. Esplorazion in Palestine

E jentre anje la «Societât furlane di archeologije», dongje dal Museu de Comunitât ebraiche di Triest «Carlo e Vera Wagner», tal scjap di clapis che, dal mês di Fevrâr al mês di Mai, a proponaran une schirie di convignis par cognossi «Israele: archeologia e storia». Daspò dal spontament dai 8 di Fevrâr sul stât dai sgjâfs archeologjcs dal di di vuê a Jerusalem, cul archeolic israelian Dan Bahat, si larà indevant ai 15 di Fevrâr («L'assedio di Masada»), ai 15 di Març («La distruzione del Secondo Tempio ad opera di Tito: cause e conseguenze da un punto di vista ebraico»), ai 12 di Avril («Filistei: decenni di ricerche in Israele per svelare il mistero della loro identità») e ai 24 di Mai («L'antico Egitto e Israele. La presenza ebraica nella Valle del Nilo secondo le fonti egizie»). Lis lezions a podaran jessi seguidis di persone a 17.30, ma a saran anche trasmettudis medianit de plateforme informatiche «Zoom» ([www.triestebraica.it/it](http://www.triestebraica.it/it)).

### PORDENON.

Altris 5 «Stolpersteine»

Fra chès passe 80 mil «Pieris ch'a fasin colâ» che l'artist todesc Günter Demnig al à bielzà semenât pes stradis di mieze Europe par memoreâ cuntun monument «slargjât e dal bas» i milions di biâts depuertâts tai Lager naziscj ([www.stolpersteine.eu/en/home/](http://www.stolpersteine.eu/en/home/)), a van contadis anje chès 14 ch'a onorin i prins depuertâts di Pordenon. Nûf a son stadiis poiadis tai agns passâts, altris 5 a son stadiis zontadis chest an. A son chès ch'a ricardaruan Luigi Antonio Santarossa (1895-1944), te strade Del Fante, e lis strussi di Arturo Biasutti (1905-1945), di Annibale Toffolo (1912-1945), di Antonio (1898-1945) e di Romeo Pilat (1926-1945), te Frazion di Tor. Di ché strade dal «Dì de Memorie», tal Friûl occidentâl, si à cjacarâl dal «Museo Diffuso delle Pietre di Inciampo» anje tes Comunitâts di Maniâ, di Budoie e di Sacil ([www.comune.pordenone.it/memoria](http://www.comune.pordenone.it/memoria)).

### FLAMBRUÇ. Permaculture e progettazion

Cuntun prin «workshop», ai 26 e ai 27 di Fevrâr, al partissarà li dal «Ecovillaggio Gaia Terra» di Flambruç di Rivignan un cors internazional di «Progettazion in Permaculture». La formazion, curade di Ezio Gori, di Debora Sbaia e di Carmelo Chiaramonte, e larà indevant fin tal mês di Mai, cun lezions «on line» e modui pratics ([www.progettogaiaterra.com/event/pdc-72h-stimolare-la-regennaissance-1-modulo/](http://www.progettogaiaterra.com/event/pdc-72h-stimolare-la-regennaissance-1-modulo/)). L'acreditament internazional dal cors al è garantit di «Permaculture Research Institute» (Australie) e de «Permaculture Association» (Gran Bretagne).

### CIMOLAIS. Lis Dolomitis studiadis

Fra lis 12 tesis di laureade di 9 Universitâts differentis, presentadis pal concors «Dieci anni di Dolomiti Patrimonio Mondiale Unesco», il zuri, clamât dongje de «Fondazion Dolomiti Unesco» e des istituzions ingaiadis tal progetto, al à decididût di premiânt dôs e di segnalânt altris dôs. Une da lis «menzioni speciali» e je lade a Martina Scariot de Universitat furlane, ch'e a concorût cuntun studi su «Il sistema malghivo nel territorio bellunesse e la sua evoluzione in ambito turistico». In curt, al saltarà fûr il regolament de edizion dal concors pal 2022.

**Mercus 9** S. Polonie vergjine  
**Joibe 10** S. Scolastiche vergjine  
**Vinars 11** La Madone di Lourdes  
**Sabide 12** S. Eulalie martare

**Domenie 13 VI** Domenie vie pal an  
**Lunis 14** S. Valentin martar  
**Martars 15** S. Faustin vescul  
**Il temp** Cil seren.



**Il soreli**  
Ai 9 al jeve aes 7.19  
e al va a mont aes 17.24.



**La lune**  
Ai 16 Lune plene.

**Il proverbi**  
Putrops pôcs a fasin un trop.

**Lis voris dal mês**  
Dispediat lis menadis des vîts, spontait e cimait i pomârs.

# Il fisc seont la Biblie

*Patrimoni vêr  
de societât a son  
lis cussiencis onestis*

**L**a int a paiaressin vulintir lis tassis s'a savessin che il fisc «al zo've par superâ lis discriminazions, par fâ invistimenti ch'a fasin cresci i puesc di vore, par garantir une sanitât di sest e istruzion par ducj e par creâ servizis ch'a fasin funzionâ la vite social e l'économie»: la recipe di Pape Francesc cuintrî da l'evasion fiscale e je cheste chi e, cence pêl in bocje, le à presentade a la delegazion de Agjenzie taliane des jentrâdis, congregade par une udience spacial, ai 31 di Zenâr, li de Sale Clementine dal Vatican.

Il discors dal Pape, pandût fûr par fûr sul sfuei «L'Osservatore Romano», al à stât popolarizât di cetancj «mass media», palesant trop delicat ch'al è tocjâ chel cantin, in Italie, dulà che l'evasion fiscale e je fra i rârs «records mondaiâ» dal País.

La riflession dal Pape e je partide de Biblie, par po dopo marcâ il valôr e l'utilitât dai trê principis – legalitât, imparzialitât e trasparenza – ch'a inspirin l'Agjenzie dal fisc.

Zacheu e Matieu a son i doi spei proponûts, intant de udience, ai esatôrs talians. Cun di plui, Pape Francesc al à resonât anje sul valôr de pratiche da lis «decimis», proferide tal libri biblic dal «Levitico». A cheste tasse, ch'e esisteva in cetantis societâts antighis, l'Antic Testament i à dât un significât gnûf, stant ch'e coventava par mantignâ la gjernazie dai Levits.

«Lis decimis pai Levits – al à dit Pape Bergoglio – a coventavin par insedâ te cussience dal popul dôs veretâts: di no ritignisi autosuficients, parcè che la salvece e ven di Diu; e di vê curie un di chel altri, scomençant di chel ch'al à plui dibisugne».

I principis di legalitât, di imparzialitât e di trasparenza – al à continuât il Pape – a àn di deventâ une «bus-



Pape Francesc

*Pape Francesc  
al à proferit  
la sô recipe  
cuietri  
da l'evasion  
fiscale*

sule preziose». Massime tal setôr fiscale, la legalitât «al è un mût par ecuibrâ i rapuarts sociâi, disvinidrint la coruzion, lis injustiziis e lis spercuazions». Si che, favorint «la redistribuzion des ricinges e difindint la dignitât dai puars e dai ultins», la tassazion e devente un segnacul di legalitât e di justizie. «Lavorin par ch'e cressi la culture dal Ben comun – al à dit il Pape – e par ch'e sedi tignude cont la destinazion universâl dai bens, ch'al è il prin fin di ogni ben».

Seont Francesc, il lavorâ dai scuedidôrs i somee un dovè disgrat a ch'e societât ch'e calcole «la proprietât privade come valôr assolut e che no rive adore di subordenâlu al stil de communion e de condivision pal ben di ducj». Ma, a la barbe dai câs di evasion fiscale, di païaments a neri, di ilegalitât corint, «voaltris o podêz contâ l'onestât di tancj di lôr che no si tirin indaûr devant da la part dal so dovè e ch'a pain il so vê di dâ, zovant pal Ben comun». Chest «spiele di justizie social» al è un «artesanât dal Ben comun ch'al volarès contât, parcè che lis cussiencis onestis a son

il vêr patrimoni de societât». Par finî li so discors, il Pape al à commentât il principi de trasparenze. «Il fisc al ven calcolât dispès in mût negatif, cuant che no si capis benon dula e cemût che la monede pubbliche e ven spindude». Par chel, «cui ch'al messede il patrimoni di ducj al à la grande responsabilitât di no incrisisi».

«La trasparenze, te giestion dai bêçs, ur insegne a lis personis a jessi motivâdis di plui a païâ lis tassis... Nol è facil, ma voaltris o vês di inscuelânus in chest».

Mario Zili

## Messe in marilenghe

A Udin, la Messe par furlane e ven cjantade ognij sabide, a 5 e mieze soresere (17.30), li de capele de «Puritâ», daprûf dal domo. Sabide ai 12 di Fevrâr al cjantarà messe pre C. Bevilacqua. Radio Spazio e trasmet sul moment, ogni setemane, dute la celebrazion.

## Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

### SPEGLÂ

v. = specchiare (*la voce è da confrontare con l'italiano spieglio "specchio", il provenzale espelh, da speculum*)  
Ancje la regine si spegle par petenâsi.  
Anche la regina si specchia per pettinarsi.

### SPERE

s.f. = raggio di sole, lancetta dell'orologio (*dal latino parlato spera, da sphaera, dal greco sphaira "palla, sfera celeste"*)  
Une spere di soreli e jentre de balconete e e bat sul paviment.  
Un raggio di sole entra dal balconcino e picchia sul pavimento.

### SPEZIÂR

s.f. = farmacista, speziale (*dal latino medievale specialis, da species "droga"*)  
Cun mè sûr o ai di là te buteghe dal speziâr pe solite mudusie.  
Con mia sorella devo andare nella bottega del farmacista per il solito miscuglio.

### SPI

s.m. = spiga, spicchio (*là in spi "perdere"*) (*dal latino spica e spicus, è da ricordare il latino rurae spica*) Il forment al è in gosop, ma ancjemò nol à mitût für nissun spi.  
Il frumento è rigonfio, ma ancora non ha emesso nessuna spiga.

### SPICIGULÂ

v. = lesinare, cercare il pelo nell'uovo (*da spiccioli "spezzati", senso contrario ricavato da appicciare "unire, attaccare più cose assieme"*)  
No stin a spicigulâ tant sul mangjâ.  
Non lesiniamo tanto sul mangiare.

### SPIETE

s.f. = attesa (*dal latino exspectare "attendere, aspettare", da specare "guardare"*)  
O fâs la spiete al prin cjar che al passe par montâ sù.  
Aspetto il primo carro che passa per salire sù.